



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

ECE/CEP/S/151  
4 November 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКЕ

Специальная сессия

Женева, 27-29 января 2009 года

АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ  
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ,

которая состоится во Дворце Наций и откроется во вторник, 27 января 2009 года,  
в 10 час. 00 мин.\*

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Реформа процесса "Окружающая среда для Европы".

---

\* Для всех делегатов, участвующих в совещаниях во Дворце Наций, были введены новые процедуры аккредитации. Делегатам предлагается заполнить регистрационный бланк, который имеется на вебсайте Комитета (<http://www.unece.org/env/cep/welcome.html>), и направить его в секретариат ЕЭК ООН *не позднее чем за две недели до начала совещания, т.е. до 13 января 2009 года*, либо по факсу (+41 22 917 0107), либо по электронной почте ([evelina.rioukhina@unece.org](mailto:evelina.rioukhina@unece.org)). До начала совещания делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций, которое находится по следующему адресу: Pregny Gate, 14, Avenue de la Paix (см. план на вебсайте Комитета). В случае возникновения каких-либо затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом по следующему номеру: +41 22 917 1499.

3. Обзор программы работы:
  - a) Обзоры результативности экологической деятельности:
    - i) экспертное рассмотрение обзора результативности экологической деятельности Кыргызстана;
    - ii) деятельность по программе;
  - b) мониторинг и оценка окружающей среды;
  - c) партнерство с частным сектором.
4. Программа работы на 2009 год.
5. Любые прочие вопросы.
6. Выборы должностных лиц.
7. Закрытие специальной сессии.

## **II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ**

Вторник, 27 января 2009 года

### **Пункт 1: Утверждение повестки дня (10 час. 00 мин. - 10 час. 30 мин.)**

Комитет по экологической политике, как ожидается, утвердит повестку дня своей специальной сессии (ECE/CEP/S/151).

### **Пункт 2: Реформа процесса "Окружающая среда для Европы"**

**(10 час. 30 мин. – 13 час. 00 мин. и 15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин., среда, 28 января 2008 года, 15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин. и четверг, 29 января 2008 года, 10 час. 30 мин. – 13 час. 00 мин. и 15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.)**

В порядке осуществления решения о проведении реформы процесса "Окружающая среда для Европы", принятого на шестой Конференции министров "Окружающая среда для Европы" (Белград, 10–12 октября 2007 года) и отраженного в Белградской декларации министров, Комитет обсудил условия проведения этой реформы на своей пятнадцатой сессии (21–23 апреля 2008 года) и совещании расширенного Президиума (23–24 июня 2008 года). Кроме того, на своей специальной сессии (13–15 октября 2008 года) Комитет разработал проект плана реформы процесса "Окружающая среда для Европы" и постановил провести в январе 2009 года дополнительную специальную сессию для окончательной доработки проекта плана реформы. В этой связи Комитету будет предложено обсудить и окончательно доработать проект плана реформы процесса "Окружающая среда для Европы" (ECE/CEP/2009/S/1) с целью его принятия и представления Комиссии на ее шестьдесят третьей сессии для утверждения.

Среда, 28 января 2009 года

**Пункт 3: Обзор программы работы (10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.)**

**а) Обзоры результативности экологической деятельности  
(10 час. 00 мин. – 11 час. 30 мин.)**

**i) Экспертное рассмотрение обзора результативности экологической деятельности Кыргызстана**

Комитет проведет экспертное рассмотрение результативности экологической деятельности Кыргызстана (<http://www.unece.org/env/epr/countriesreviewed.htm>). Как ожидается, Комитет завершит экспертное рассмотрение принятием рекомендаций, содержащихся в проекте доклада, пересмотренном Группой экспертов по результативности экологической деятельности на ее совещании, проводимом 26 января 2009 года. На основе решения, принятого на его пятнадцатой сессии, Комитет обсудит вопросы, касающиеся обзора по Кыргызстану. В качестве руководства для обсуждения будет подготовлен документ зала заседаний.

**ii) Деятельность по программе**

Секретариат проинформирует Комитет о специальном мероприятии в связи с началом проведения обзора по Казахстану и о предстоящей деятельности в рамках программы осуществления обзоров результативности экологической деятельности.

**b) Мониторинг и оценка окружающей среды (11 час. 30 мин. - 12 час. 00 мин.)**

Комитет продолжит обсуждение условий сотрудничества с Конференцией европейских статистиков (КЕС) по методологическим вопросам, касающимся экологических показателей. В ходе обсуждения будет учтена поддержка, выраженная Бюро КЕС на его совещании, состоявшемся в Вашингтоне, округ Колумбия, 20 и 21 октября 2008 года, а также Рабочей группой по мониторингу и оценке окружающей среды на ее совещании, проведенном в сентябре 2008 года, в связи с учреждением с этой целью совместной межсекторальной целевой группы по экологическим показателям. Секретариат проинформирует Комитет о возможных вариантах упомянутого сотрудничества, а также о соответствующих потребностях в ресурсах.

Комитет примет соответствующее решение.

**с) Партнерство с частным сектором (12 час. 00 мин. - 12 час. 30 мин.)**

В развитие итогов состоявшихся в октябре 2008 года обсуждений "за круглым столом" и на основе предложений, выдвинутых впоследствии двумя Председателями заседаний "за круглым столом" в отношении дальнейших шагов по развитию сотрудничества с частным сектором в рамках деятельности Комитета и процесса "Окружающая среда для Европы", Комитету будет предложено дополнительно рассмотреть эти предложения. Комитет, возможно, пожелает предоставить дополнительные руководящие указания относительно того, каким образом можно активизировать участие частного сектора в деятельности Комитета и процессе "Окружающая среда для Европы".

**Пункт 4: Программа работы на 2009 год (12 час. 30 мин. - 13 час. 00 мин.)**

В соответствии с просьбой Комитета, высказанной на его специальной сессии в октябре 2008 года, секретариат подготовил проект программы работы на 2009 год (ECE/CEP/2009/S/2).

Комитету будет предложено обсудить и согласовать проект программы работы на 2009 год.

Четверг, 29 января 2009 года

**Пункт 5: Любые прочие вопросы (17 час. 00 мин. - 17 час. 15 мин.)**

Делегации, возможно, пожелают поднять любые другие вопросы, имеющие отношение к сессии.

**Пункт 6: Выборы должностных лиц (17 час. 15 мин. - 17 час. 45 мин.)**

Комитету будет предложено избрать Председателя и других членов Президиума.

**Пункт 7: Закрытие специальной сессии (15 час. 45 мин. - 18 час. 00 мин.)**

Председатель при содействии секретариата подытожит выводы и решения Комитета. Секретариат в консультации с Президиумом завершит подготовку доклада о работе специальной сессии с целью его распространения среди стран-членов.

Для ознакомления с его предварительными вариантами просьба обращаться к вебсайту Комитета (<http://www.unecce.org/env/cep/>).

-----